

12: *dilige iure bonos et miseresce malis*<sup>195</sup>), der auch Richers Quelle gewesen sein dürfte. *natabus* Dat. Plur. (IV 49); zuerst in Priscians Institutiones grammaticae 7, 10 f.<sup>196</sup>, danach bei den mittelalterlichen Grammatikern wie Alcuin, Hrabanus Maurus und Sedulius Scottus. *oblocutor* (IV 98); der ThLL bietet dafür nur Plautus (Mil. 643) und Julian von Aeclanum, Expositio libri Iob 8, 1–2<sup>197</sup>, doch findet sich die Vokabel auch bei Gerbert (?), De corpore et sanguine domini 2<sup>198</sup>. *oberrare* + *ab* (II 51) = „abirren, abweichen von“; *oberrare* wird öfters mit dem üblicheren *aberrare* verwechselt (Schreibfehler)<sup>199</sup>, doch gibt es auch echte Beispiele dafür, z. B. Augustin, In Iohannis evangelium tractatus 40, 9<sup>200</sup>. *offendere cespitem* (II 103); die auffallende Konstruktion mit dem Ablativ wohl nach Diomedes, Ars grammatica: *offendo glebam et glebam*<sup>201</sup>. *parcitas* (IV 31) = „Schonung“, anscheinend nach Cassiodors Historia tripartita<sup>202</sup>. *plurimus aliquid re* (I 14, II 87) = „sehr begabt, ausgestattet mit etwas“; von Richer wahrscheinlich in Analogie zu *nimius audacia* gebildet, einer Wortverbindung des Orosius<sup>203</sup>, die er übernommen hat. *premetuere dolis* (III 88) = „sich vor drohenden Anschlägen schützen, auf der Hut sein“; *praemetuere* + Dativ sonst nicht bezeugt. *principare* + Akkusativ (I 64)<sup>204</sup>. *profugium* (I 57 und passim); vermutlich aus einem falsch geschriebenen *perfugium* entstandenen (*pro-* statt *per-*Kürzung), selten<sup>205</sup>. *protegere pudenda intuentibus*

195) ed. Karl BÜCHNER (1977) S. 84.

196) ed. Martinus HERTZIUS, Grammatici latini 2 (1855) S. 293.

197) ed. Lucas DE CONINCK (CC 88, 1977) S. 24.

198) MIGNE PL 139, Sp. 181 B.

199) ThLL 9, 2, Sp. 50; *aberrare ab* bei Richer III 33 f., ed. WAITZ (wie Anm. 3) S. 97.

200) ed. Radbodus WILLEMS (CC 36, 1954) S. 355: *moneta dei sumus, nummus a thesauro oberranimus*.

201) ed. Henricus KEILIIUS, Grammatici latini 1 (1857) S. 319 Z. 22.

202) 3, 2, 22; 3, 2, 31; 6, 12, 10, ed. IACOB/HANSLIK (wie Anm. 54) S. 135 f., 324.

203) Orosius, Historiae adversum paganos 7, 35, 11, ed. Carolus ZANGEMEISTER (CSEL 5, 1882) S. 528: *uir barbarus, animo consilio manu audacia potentiaque nimius*. Vgl. Richer I 63, ed. WAITZ (wie Anm. 3) S. 37: *uir barbarus manu atque audacia nimius*; ähnlich II 30, S. 54.

204) Richer I 64, ed. WAITZ (wie Anm. 3) S. 38: *prouinciae procuracione reddita* (von Lupus Acinarius), *rex liberaliter reddidit atque a se (scil. Lupo Acinario) principari concessit*. Zu *principari* ist anscheinend als regierender Akkusativ *prouinciam* zu ergänzen.

205) Z. B. Notker Balbulus, Gesta Karoli magni imperatoris I 26, ed. Hans F. HAEFELE, MGH SS rer. Germ. N. S. 12 (1959) S. 36; Eugenius Vulgarius, Sylloga